



4. NEDEĽA V CEZROČNOM OBDOBÍ

02. – 09. 02. 2020



CHLAPEC RÁSTOL, PLNÝ MÚDROSTI

Keď uplynuli podľa Mojžišovho zákona dni ich očistovania, priniesli Ježiša jeho rodičia do Jeruzalema, aby ho predstavili Pánovi, ako je napísané v Pánovom zákone: „Všetko mužského rodu, čo otvára lono matky, bude zasvätené Pánovi,“ a aby obetovali, ako káže Pánov zákon, pár hrdličiek alebo dva holúbky.

V Jeruzaleme žil vtedy muž menom Simeon, človek spravodlivý a nábožný, ktorý očakával potechu Izraela, a Duch Svätý bol na ňom. Jemu Duch Svätý vyjavil, že neumrie, kým neuvidí Pánovho Mesiáša.

Z vnuknutia Ducha prišiel do chrámu. A keď rodičia prinášali dieťa Ježiša, aby splnili, čo o ňom predpisoval zákon, vzal ho aj on do svojho náručia a velebil Boha slovami: „Teraz prepustiš, Pane, svojho služobníka v pokoji podľa svojho slova, lebo moje oči uvideli tvoju spásu, ktorú si pripravil pred tvárou všetkých národov: svetlo na osvetlenie pohanov a slávu Izraela, tvojho ľudu.“

Jeho otec a matka divili sa tomu, čo sa o ňom hovorilo.

Simeon ich poželal a Márii, jeho matke, povedal: „On je ustanovený na pád a na povstanie pre mnohých v Izraeli a na znamenie, ktorému budú odporovať,

– a tvoju vlastnú dušu prenikne meč –, aby vyšlo najavo zmýšľanie mnohých srdc.“

Žila vtedy aj prorokynia Anna, Fanuelova dcéra, z Aserovho kmeňa. Bola už vo vysokom veku. Od svojho panenstva žila so svojim mužom sedem rokov, potom ako vdova do osemdesiateho štvrtého roku. Z chrámu neodchádzala, vo dne v noci slúžila Bohu pôstom a modlitbami. Práve v tú chvíľu prišla aj ona, velebila Boha a hovorila o ňom všetkým, čo očakávali vykúpenie Jeruzalema.

A keď vykonalí všetko podľa Pánovho zákona, vrátili sa do Galiley, do svojho mesta Nazareta.

Chlapec rástol a mocnel, plný múdrosti, a Božia milosť bola na ňom.

Lk 2, 22-40

2. februára slávime v cirkvi sviatok Obetovania Pána, ľudovo nazývaný aj Hromnice. Ak sa obzrieme do minulosti, zistíme, že tento sviatok má bohatú históriu. Názov Obetovanie Pána sa v Katolíckej cirkvi používa od roku 1969, teda od skončenia Druhého vatikánskeho koncilu. Názov hovorí, čo sa udialo na štyridsiaty deň po Ježišom narodení. V Evanjeliu podľa Lukáša čítame v druhej kapitole o tom, ako Jozef s Máriou prinášajú malého Ježiša do jeruzalemského chrámu, aby ho podľa Mojžišovho zákona (Porov.: Lv 12,1-8) predstavili Pánovi a aby zároveň za neho ako prvorođeného syna priniesli obeť (Porov. Lk 2, 22-38).

Sviatok Obetovania Pána je jedným z najstarších cirkevných sviatkov. V Jeruzaleme ho zvlášť slávnostným spôsobom slávili už v 4. stor. po Kr. Vo Východnej cirkvi tento sviatok dostal názov „Hypapante“, odvodený z gréckeho slova, čo znamená stretnutie. Obetovanie Pána = Stretnutie Pána, lebo počas predstavenia Pána v chráme, stretáva sa Pán so starúckym Simeonom a prorokynou Annou. V histórii nájdeme aj iné pomenovanie tejto udalosti, a to Očisťovanie Panny Márie. Dni očisťovania tak isto určoval Mojžišov zákon. Po narodení chlapca bola matka štyridsať dní nečistá. Prinesením obety sa stávala čistou (Porov.: Lv 12,1-8).

V Ríme sa tento sviatok slávil od 7. stor. po Kr., keď sa tam konal slávnostný sprievod – procesia, ktorý začínal od Rímskeho fóra a smeroval do Baziliky Sancta Maria Maggiore – Panny Márie väčšej. Účastníci niesli v rukách sviece a procesia sa konala z viacerých dôvodov. Jednak to bol prejav pokánia, ale na druhej strane procesia so svetlom v rukách mala dať kresťanský charakter starému pohanskému zvyku. Starí Rimania totiž pred prijatím kresťanstva v tomto čase konali tzv. procesiu očistenia, ktorú symbolizoval hlavne oheň a nosenie sviec. Kresťanstvo tomuto starému pohanskému zvyku dalo inú náplň. V chráme je predstavený Pán, Svetlo sveta. Svetlo je symbolom aj našej očisty. A ako to bolo s týmto sviatkom u našich predkov Slovanov? Východní Slovania pred prijatím kresťanstva v tomto čase slávili slávnosť „Sretenie“, t.j. stretnutie zimy s letom. Rok sa totiž u nich pôvodne delil na leto a zimu. Delenie roka na štyri ročné obdobia je novšieho dátum. U Západných Slovanov bol tento deň pravdepodobne sviatkom boha ohňa a hromu – Perúna. Aj tieto pohanské zvyky dostali kresťanský charakter. Pri svätej omše sú posvätené sviece, ktoré si z chrámu odnášala každá rodina. Tieto sviece sa zapalovali počas živelných pohrôm, zvlášť však v čase búrky a hromobitia, aj preto dostali meno Hromničky. V spomínaných situáciách, keď je človek bezmocný, sa okolo Hromničiek schádzali celé rodiny, modlili sa a prosili o Božiu pomoc a ochranu. Táto svieca sa zapalovala aj keď niektorý z členov rodiny zomieral. Svetlo horiacej sviece malo pripomínať večné Svetlo, Krista, Božieho Syna.

Sviatok Obetovania Pána, čiže Hromnice neznamená len koniec sanice, ako hovorí ľudová pranostika, ale pre celé ľudstvo má bohatú duchovnú hĺbku a pripomína nám skutočnosť, že Boh prostredníctvom svojho Syna, Ježiša Krista, ktorý je Svetlom sveta, navštívil svoj ľud. Je to zároveň predzvesť Kristovho utrpenia a účasť Matky na utrpení svojho Syna.

Z liturgických podkladov spracoval o. Jozef Žvanda

OZNAMY NA 4. NEDELU V CEZROČNOM OBDOBÍ

1. Liturgický kalendár:

Deň týždňa	Liturgický sviatok	Liturgický stupeň slávenia a liturg. farba
pondelok	sv. Blažeja, biskupa	ľub. spomienka
utorok	féria	
streda	sv. Agáty, panny a mučenice	spomienka
štvrtok	sv. Pavla Mikiho a spoločníkov, mučeníkov	spomienka
piatok	féria	
sobota	sv. Jozefíny Bakhikty, panny	ľub. spomienka
nedeľa	5. v Cezročnom období	

2. Program, spovedanie a sväté omše:

deň týždňa	čas	program
nedeľa 02.02.	10.50 – 12.15 12.30 – 12.50 13.00 – 14.00 13.00 – 14.00 14.45 – 15.30 19.00 – 19.20 19.30 – 20.15	zasadnutie Farskej rady spovedanie sv. omša – slovensko-česky úmysel sv.omše za podporovateľov a donorov SCM spovedanie spovedanie sv. omša – slovensky
pondelok		
utorok		
streda	15.00 – 18.00 18.30 – 19.20 19.30 – 20.00	administratívne hodiny spovedanie sv. omša – slovensky
štvrtok		
piatok	18.30 – 19.20 19.30 – 20.00 20.00 – 20.30	spovedanie sv. omša – slovensky moderovaná adorácia k BSJ
sobota		
nedeľa 09.02.	12.30 – 12.50 13.00 – 14.00 14.45 – 15.30 19.00 – 19.20 19.30 – 20.15	spovedanie sv. omša – slovensko-česky spovedanie spovedanie sv. omša – slovensky

3. Úmysly Apoštolátu modlitby na mesiac február:

Evanjelizačný	Aby bol vypočutý a uznaný hlas našich bratov migrantov, ktorí padli do rúk obchodníkov s ľuďmi.
Úmysel KBS	Aby nezamestnaní, bezdomovci a chudobní naši pochopenie, ako aj konkrétnu pomoc pri prekonávaní svojich ťažkostí.

SAFEGUARDING

Safeguarding Representative has special responsibility for promoting good and safe practices in all activities involving children, young people and adults in risk.

Your Safeguarding Representative is:

SILVIA MARGOVA

slovak-czechsg@safeguardrcdow.org.uk

Find out more:

www.catholicsafeguarding.org.uk

www.rcdow.org.uk/diocese/safeguarding



**Z bezpečnostných dôvodov
MUSIA BYŤ VŠETKY DETI
sprevádzané na toaletu
rodičom alebo dospelou
osobou.**

Úctivo si Vás dovoľujeme požiadať, keby ste pri vstupe do kostola vyplí zvonenie na svojich mobilných zariadeniach a zachovali tento status počas zdržovania sa v chráme.



!!! FOTOGRAFOVANIE V KOSTOLE !!!

Fotografovanie v kostole nie je dovolené bez súhlasu kňaza alebo člena FR.

Sme povinní zachovávať nariadenia diecézy Westminster a predpisy GDPR o ochrane najmä maloletých detí a zraniteľných osôb. Prosíme vás, aby ste svojím neuvážaným a nedomysleným spôsobom nevystavovali tieto osoby ťažkostiam, rovnako ako SCM prípadným sankciám, či trestným oznámeniam.

ĎAKUJEME ZA POROZUMENIE.



UPOZORNENIE

Nenechávajte svoje mobily, peňaženky, kabelky, ruksaky, manželov, manželky, priateľov a priateľky bez dozoru – iní si môžu myslieť, že je to odpoveď na ich modlitby.





Aj pred svätou omšou, aj po svätej omši,

Zachovajte, prosíme,



posvätné ticho v kostole!

ĎAKUJEME ZA POCHOPENIE



PRIHLASOVANIE K SVIATOSTIAM



Všetko o spôsobe prihlásenia **novonarodených detí ku sviatosti krstu** nájdete na webstránke SCM alebo v letáku vzadu v kostole na stolíku.



Všetko o spôsobe prihlásenia sa **na prípravu k sviatosti manželstva** nájdete na webstránke SCM alebo v letáku vzadu v kostole na stolíku.

Prihlásenie sa k sviatosti manželstva sa žiada minimálne 6 mesiacov pred dátumom plánovanej svadby.



Všetko o spôsobe prihlásenia sa **na prípravu k ostatným sviatostiam** nájdete na webstránke SCM alebo v letáku vzadu v kostole na stolíku.

BIBLICKÉ STRETNUTIA

Pod', pridaj sa k nám



- poznávať Božie slovo cez nedeľné evanjelium
- učiť sa rásť v láske k Bohu a k ľuďom
- a zažiť príchuť spoločenstva

Tešíme sa na Teba!

Každú nedeľu o 15:15 na choruse alebo v parku (ak je pekné počasie).



Otvorené biblické stretnutie na London Bridge

SUVENÍRY SCM



Suveníry s erbom Slovenskej katolíckej misie v Londýne (SCM) si môžete pozrieť v zadnej časti kostola vo vitríne. Ich zakúpením môžete získať milú pamiatku, resp. jedinečný suvenír pre svojich blízkych, a zároveň podporiť pastoračnú službu a činnosť SCM.

K dispozícii sú už aj vianočné pohľadnice. Akýkoľvek suvenír si môžete vyžiadať u kostolníkov alebo dobrovoľníkov rozdávajúcich nedeľné oznamy pri dverách kostola.

Veríme, že každý suvenír bude príjemnou, radostnou a trvalou pamiatkou a spomienkou na návštevu, prítomnosť a podporu SCM v Londýne.

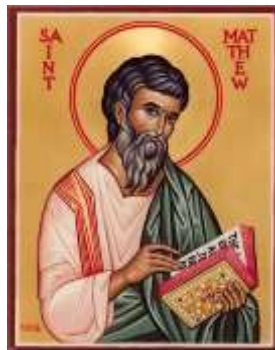
ŠTÚDIUM BIBLIE

Evanjelium podľa sv. Matúša s Fr. Markom

Rok 2020 je svätým otcom Františkom vyhlásený za Rok Božieho Slova. Cirkev nás pozýva budovať si vzťah s Bohom a poznávať Ho viac cez Božieho slovo.

Dávame do pozornosti všetkým, ktorí majú záujem dozvedieť sa niečo viac o Matúšovom evanjeliu, z ktorého úryvky počúvame počas tohto liturgického roka „A“ v nedeľných evanjeliách, že Fr Mark Powell, anglický kňaz a správca farnosti a kostola Our Lady of La Salette and St Joseph, bude v rámci roka Božieho Slova mávať pravidelne každú utorok o 7pm, počnúc od 14. januára 2020 prednášky o Evanjeliu podľa svätého Matúša.

Nie je potrebné vopred sa prihlásiť a ani chodiť pravidelne. Kto ako môže, raz za mesiac či aj každý týždeň.



Tieto lekcie budú v angličtine na anglickej fare hneď vedľa kostola. Keď prídete, len zazvoníte na zvonček anglickej fary, ktorý je naľavo od anglickej nástenky pred kostolom, aby Fr Mark vedel, že niekto vonku čaká.

MODEROVANÁ ADORÁCIA

PRED VYSTAVENOU SVIATOSŤOU OLTÁRNOU



Srdečne pozývame všetkých na moderovanú prvopiatkovú poklonu pred vystavenou sviatosťou Oltárnou ku cti a sláve Božského Srdca Ježišovho. Poklona začína hneď po skončení svätej omše na prvý piatok 7. februára 2020 o 20.00 hod. (sv. omša začína o 19.30 hod.)

POZVÁNKA NA VALENTÍNSKU ZÁBAVU

Drahí priatelia, pani Vierka vás všetkých srdečne pozýva na valentínsku zábavu, ktorá sa koná 15. februára 2020 od 17.30 – 23.30 hod. v sobotu v Spoločenskom klube v Cricklewoode.

Bližšie informácie o spôsobe prihlásenia a zakúpení lístkov si môžete prečítať na plagáte vo vchode do kostola.

Tešíme sa na stretnutie s vami.



DÁTUM (DATE)	DŇO VÝŽEŤA (DAY OF THE WEEK)	KEĽBA (TIME)	LITURICKÝ KALENDÁR LITURGICKÁ FARBA (LITURGICAL CALENDAR AND LITURGICAL COLOR)	A	AKTIVITA, POZVÁNIE, TIP, STRIEŽITEĽ, POZVÁNKA (ACTIVITY, EVENT, TIP, MONITOR, INVITATION)	MIEŠTO (PLACE)	PRÍLOHA (to SHEET)
FEBRUÁR (FEBRUARY)							
1.	sobota (Saturday)		spomienka Panny Márie v sobotu				
2.	nedeľa (Sunday)	10.30 - 12.00 pm	Obetovanie Pána - sviatok	ZASADNUTIE FARSKÉJ RADY	oficiál SCM	Gloria Fidei only (Members of Faith-Group)	
2.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm 2.45 - 3.30 pm 7.00 - 7.20 pm	Obetovanie Pána - sviatok	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Berranwood, London, SE10 2GP	pre všetkých (for all)	
2.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm; 7.30 - 8.15 pm	Obetovanie Pána - sviatok	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Berranwood, London, SE10 2GP	pre všetkých (for all)	
2.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm	Obetovanie Pána - sviatok	ÚMYSEL SVÄTÝJ OMŠE ZA PRAVIDELNÝCH A STÁLÝCH PODPOROVATEĽOV SCM	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Berranwood, London, SE10 2GP	oooooooooooooooo	
3.	pondelok (Monday)		sv. Jilafa, biskupa a mučeníka - fah.spomienka sv. Oskara, biskupa - fah.spomienka				
4.	utorok (Tuesday)		šafa				
5.	streda (Wednesday)	3.00 - 6.00 pm	sv. Agaty, panny a mučeníka - spomienka	ADMINISTRATÍVNE HODINY	basilika (officiál) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Berranwood, London, SE10 2GP	pre všetkých (for all)	
5.	streda (Wednesday)	6.30 - 7.20 pm	sv. Agaty, panny a mučeníka - spomienka	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Berranwood, London, SE10 2GP	pre všetkých (for all)	
5.	streda (Wednesday)	7.30 - 8.00 pm	sv. Agaty, panny a mučeníka - spomienka	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Berranwood, London, SE10 2GP	pre všetkých (for all)	
6.	štvrtok (Thursday)		sv. Pavla Mikého a spoločníkov, mučeníkov - spomienka				
7.	piatok (Friday)	6.30 - 7.20 pm	šafa	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Berranwood, London, SE10 2GP	pre všetkých (for all)	
7.	piatok (Friday)	7.30 - 8.00 pm	šafa	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Berranwood, London, SE10 2GP	pre všetkých (for all)	
7.	piatok (Friday)	8.00 - 8.30 pm	šafa	MODEROVANÁ ADORÁCIA NA PRVÝ PIATOK V MESIACI PRED VYLOŽENOU SVIATOSŤOU OLTÁRNOU, LITÁNIE K BSJ S POŽEHNANÍM NA ZÁVER	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Berranwood, London, SE10 2GP	pre všetkých (for all)	
8.	sobota (Saturday)		sv. Hieronyma Emilianho - fah.spomienka sv. Jozefa Bakhty, panny - fah.spomienka				
9.	nedeľa (Sunday)	10.50 am - 12.15 pm	5.nedeľa v období 100 rok	PRÍPRAVA K 1. SVÄTÉMU PRÍJMANU	Church Hall of SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Berranwood, London, SE10 2GP	pre prihlásených (only for registered persons)	
9.	nedeľa (Sunday)	10.50 am - 12.15 pm	5.nedeľa v období 100 rok	PRÍPRAVA KU SVIATOSTIAM KREŠŤANSKEJ INICIÁCIE	Church Hall of SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Berranwood, London, SE10 2GP	pre prihlásených (only for registered persons)	
9.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm 2.45 - 3.30 pm 7.00 - 7.20 pm	5.nedeľa v období 100 rok	SPOVEDANIE	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Berranwood, London, SE10 2GP	pre všetkých (for all)	
9.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm; 7.30 - 8.15 pm	5.nedeľa v období 100 rok	SVÄTÁ OMŠA	kostol (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Berranwood, London, SE10 2GP	pre všetkých (for all)	

10.	pondelok (Monday)		sv. Štebořky, punny - spomienka			
11.	utorok (Tuesday)		Príchod zavesnej Panny Márie Luridskej			
12.	streda (Wednesday)	3.00 - 6.00 pm	širín	ADMINISTRATÍVNE HODINY	kanonizácia (office) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bernersday, London, SE1 9GP	pre všetkých (for all)
12.	streda (Wednesday)	6.30 - 7.20 pm	širín	SPOVEDANIE	kanonizácia (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bernersday, London, SE1 9GP	pre všetkých (for all)
12.	streda (Wednesday)	7.30 - 8.00 pm	širín	SVÄTÁ OMŠA	kanonizácia (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bernersday, London, SE1 9GP	pre všetkých (for all)
13.	štvrtok (Thursday)		širín			
14.	piatok (Friday)	3.30 - 5.30 pm	sv. Cyrila a sv. Metoda, patronov Európy - sviatok	PRÍPRAVA KU SVIATOSTI KRSTU	kanonizácia SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bernersday, London, SE1 9GP	Iba pre prihlásených rodičov (only for registered parents)
14.	piatok (Friday)	6.30 - 7.20 pm	sv. Cyrila a sv. Metoda, patronov Európy - sviatok	SPOVEDANIE	kanonizácia (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bernersday, London, SE1 9GP	pre všetkých (for all)
14.	piatok (Friday)	7.30 - 8.00 pm	sv. Cyrila a sv. Metoda, patronov Európy - sviatok	SVÄTÁ OMŠA	kanonizácia (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bernersday, London, SE1 9GP	pre všetkých (for all)
15.	sobota (Saturday)	6.00 - 11.30 pm	spomienka Panny Márie v schole	VALENTÍNSKA ZÁRAVA	všľ plagi	pre všetkých (for all)
16.	nedeľa (Sunday)	12.30 - 12.50 pm 2.45 - 3.30 pm 7.00 - 7.20 pm	6.nedeľa v období oze rok	SPOVEDANIE	kanonizácia (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bernersday, London, SE1 9GP	pre všetkých (for all)
16.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm; 7.30 - 8.15 pm	6.nedeľa v období oze rok	SVÄTÁ OMŠA	kanonizácia (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bernersday, London, SE1 9GP	pre všetkých (for all)
16.	nedeľa (Sunday)	1.00 - 2.00 pm	6.nedeľa v období oze rok	VYSLUŠOVANIE SVIATOSTI KRSTU	kanonizácia (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bernersday, London, SE1 9GP	Iba pre prihlásených rodičov (only for registered parents)
17.	pondelok (Monday)		siemich svätých zakladateľov Rahole slávnostný Panny Márie - ľub.spomienka			
18.	utorok (Tuesday)		širín			
19.	streda (Wednesday)	3.00 - 6.00 pm	širín	ADMINISTRATÍVNE HODINY	kanonizácia (office) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bernersday, London, SE1 9GP	pre všetkých (for all)
19.	streda (Wednesday)	6.30 - 7.20 pm	širín	TICHÁ ADORÁCIA PRED VÝLOŽENOU SVIATOSŤOU OLTÁRNOU A POŽEHNANIE SO SVIATOSŤOU OLTÁRNOU + SPOVEDANIE	kanonizácia (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bernersday, London, SE1 9GP	pre všetkých (for all)
19.	streda (Wednesday)	7.30 - 8.00 pm	širín	SVÄTÁ OMŠA	kanonizácia (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bernersday, London, SE1 9GP	pre všetkých (for all)
19.	streda (Wednesday)	8.00 - 9.00 pm	širín	MODLITBY CHVÁL	kanonizácia (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Melior Street, Bernersday, London, SE1 9GP	pre všetkých (for all)

20.	štvrtok (Thursday)		širín			
21.	piatok (Friday)	6.30 - 7.20 pm	sv. Petra Damianila, biokupa a učiteľa Cirkevi - ľub. spomienka	SPOVEDANIE	koated (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	pre všetkých (for all)
21.	piatok (Friday)	7.30 - 8.00 pm	sv. Petra Damianila, biokupa a učiteľa Cirkevi - ľub. spomienka	SVÄTÁ OMŠA	koated (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	pre všetkých (for all)
21.	piatok (Friday)	8.00 - 10.00 pm	sv. Petra Damianila, biokupa a učiteľa Cirkevi - ľub. spomienka	SPOLOČENSKÝ VEČER PRI SPOLOČENSKÝCH HRÁCH	Church Hall of SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	pre všetkých (for all)
22.	sobota (Saturday)		Katedra sv. Petra, spoštola- eviatok			
22.	sobota (Saturday)	3.00 - 4.00 pm	7. nedela v obdobi out rok	SVÄTÁ OMŠA V PETERBOROUGH	koated (church) St Luke 25 Begons Grove Peterborough, PE2 9ST	pre všetkých (for all)
23.	nedela (Sunday)	10.50 am-12.15 pm	7. nedela v obdobi out rok	PRÍPRAVA K 1. SVÄTÉMU PRÍJMANIU	Church Hall of SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	pre príslušných (only for registered persons)
23.	nedela (Sunday)	10.50 am-12.15 pm	7. nedela v obdobi out rok	PRÍPRAVA KU SVIATOSTIAM KREŠŤANSKEJ INICIÁCIE	Church Hall of SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	pre príslušných (only for registered persons)
23.	nedela (Sunday)	12.30 - 12.50 pm 2.45 - 3.30 pm 7.00 - 7.20 pm	7. nedela v obdobi out rok	SPOVEDANIE	koated (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	pre všetkých (for all)
23.	nedela (Sunday)	1.00 - 2.00 pm; 7.30 - 8.15 pm	7. nedela v obdobi out rok	SVÄTÉ OMŠE CELEBROVANÉ PR HONZOM FALTÝNKOM - NOVOKŇAZOM	koated (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	pre všetkých (for all)
24.	pondelok (Monday)		širín			
25.	utorok (Tuesday)		širín			
26.	streda (Wednesday)	3.00 - 6.00 pm	Popelcová streda	ADMINISTRATÍVNE HODINY	koated (office) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	pre všetkých (for all)
26.	streda (Wednesday)	6.30 - 7.20 pm	Popelcová streda	SPOVEDANIE	koated (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	pre všetkých (for all)
26.	streda (Wednesday)	7.30 - 8.00 pm	Popelcová streda	SVÄTÁ OMŠA A ZNAČENIE POPOLOM (spoločne s anglickou farnosťou)	koated (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	pre všetkých (for all)
27.	štvrtok (Thursday)		piatna širín			
28.	piatok (Friday)	3.00 - 6.00 pm	piatna širín	PRÍPRAVA KU SVIATOSTI MANŽELSTVA "A"	Church Hall of SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	the pre príslušné páry (only for registered couples)
28.	piatok (Friday)	6.30 - 6.55 pm	piatna širín	SPOVEDANIE	koated (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	pre všetkých (for all)
28.	piatok (Friday)	7.00 - 7.25 pm	piatna širín	POBOŽNOSŤ KRÍŽOVÝJ CESTY	koated (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	pre všetkých (for all)
28.	piatok (Friday)	7.30 - 8.00 pm	piatna širín	SVÄTÁ OMŠA	koated (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	pre všetkých (for all)
28.	piatok (Friday)	8.00 - 9.00 pm	piatna širín	UPRATOVANIE KOSTOLA	koated (church) SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	pre všetkých (for all)
28.	piatok (Friday)	9.00 - 10.30 pm	piatna širín	PREMIETANIE FILMU	Church Hall of SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	pre všetkých (for all)
29.	sobota (Saturday)	10.30 am - 8.00 pm	piatna širín	PRÍPRAVA KU SVIATOSTI MANŽELSTVA "B"	Church Hall of SCM Our Lady of La Salette and St Joseph, 14 Mellor Street, Bournemouth, London, S10 9JP	the pre príslušné páry (only for registered couples)

STÁLY PROGRAM

v kostole Our Lady of La Salette and St Joseph

a/ MODLITBA RUŽENCA

- ❖ ½ hodinu pred začiatkom každej svätej omše

b/ KORUNKA BOŽIEHO MILOSRDENSTVA

- ❖ Každú prvú nedeľu v mesiaci po sv. omši o 14.15 hod.

c/ 1.PIATOK V MESIACI – Úcta k Najsvätejšiemu Srdcu Ježišovmu

- ❖ 19:30 – 20:15 hod.
 - o Moderovaná poklona pred vystavenou sviatosťou Oltárnou a požehnanie so sviatosťou Oltárnou

d/ KAŽDÁ 3. STREDA V MESIACI

- ❖ 18:30 – 19:20 hod.
 - o Tichá poklona pred vystavenou sviatosťou Oltárnou a požehnanie so sviatosťou Oltárnou
- ❖ 20:15 – 21:00 hod.
 - o Modlitby chvál

c/ KAŽDÝ PIATOK A NEDELA V PÔSTNOM OBDOBÍ

- ❖ ½ hodinu pred začiatkom svätej omše pobožnosť krížovej cesty

SPOVEDANIE

Streda – 18:30 – 19:20
Piatok – 18:30 – 19:20
Nedeľa – 12:30 – 12:50
– 14:45 – 15:30
– 19:00 – 19:20 *

PRAVIDELNÉ SVÄTÉ OMŠE

Streda – 19:30 (SVK)
Piatok – 19:30 (SVK)
Nedeľa – 13:00 (SVK-CZE)
– 19:30 (SVK)*

*** počas mesiacov júl, august a september nedeľné večerné sväté omše sú zrušené !!!**

SCM si vyhradzuje právo meniť a upravovať program podľa aktuálnej situácie a potrieb. Aktuálne oznamy nájdete vždy na webstránke SCM a v písomných oznamoch každú nedeľu a na webstránke SCM (www.scmlondon.org).

KONTAKTNÉ ÚDAJE

ADRESA: Slovak Catholic Mission in London, 14 Melior Street, London SE1 3QP

DUCHOVNÝ SPRÁVCA SCM:

Rev. Tibor Borovský

Mobil: (+44) 07597 637 411

Email: info@scmlondon.org

SEKRETÁR PRE ADMINISTRATÍVU:

Daniela Brachová

Mobil: (+44)

Email: secretary@scmlondon.org

STRÁNKOVÉ HODINY:

Streda 15.00 – 18.00 hod. (potreba dohodnúť stretnutie cez secretary@scmlondon.org)

Počas mesiacov júl, august až do polovice septembra kancelária SCM pre čerpanie dovolenky nebude v prevádzke a nebudú sa vybavovať žiadne administratívne záležitosti.

REGISTRÁCIA ČLENA SCM

Od 1. adventnej nedele roku 2014 je spustená registrácia členov misie.

Prečo je vhodné, správne a potrebné sa registrovať, sa môžete dočítať na webstránke SCM alebo v letáku umiestnenom na stolíku vzadu v kostole. Registrovať sa môžete online cez webstránku SCM. O radu pri vyplňovaní sa môžete obrátiť na členov Farskej rady (Jarmila Antoničová, Daniela Brachová, Vladimír Marko).

PODPORA AKTIVÍT SCM V ROKU 2020

Všetky aktivity Slovenskej katolíckej misie je možné uskutočniť iba vďaka dobrovoľníckej práci členov komunity a finančným príspevkom veriacich. Misiu môžete podporiť pravidelne prostredníctvom **trvalých príkazov alebo tiež jednorazovými darmi**. Navyše, Váš príspevok bude mať aj **charitatívny rozmer**, keďže naša misia pravidelne vyčleňuje zo svojich príjmov sumu na podporu sociálnych projektov na Slovensku.

Vo Veľkej Británii je odľuka Cirkvi od štátu, a preto existencia a činnosť SCM je hradená výhradne z milodarov veriacich, donorov a sponzorov. Slovenská katolícka misia v Londýne existuje, poskytuje a vykonáva všetky svoje pastorálne, duchovné a sviatostné služby ako aj kultúrne a sociálne podujatia a pomoc na základe dobrovoľných finančných príspevkov svojich veriacich a členov SCM.

SCM nie je dotovaná slovenskou Cirkvou (KBS) či anglickou Cirkvou (arcidiecéza Westminster) a ani Vatikánom.

Rovnako pre jej plnohodnotné naplnenie poslania je potreba dobrovoľníkov, bez ktorých misijná činnosť je výrazne oklieštená.

Farská rada sa poteší návrhom takýchto projektov, ktoré si zaslúžia podporu.

Ďakujeme za Vašu podporu pre pastoračnú starostlivosť a službu Slovenskej katolíckej misie v Londýne.

Prajeme vám veľa požehnaných dní v Anglicku.

Číslo účtu (pre jednorazové alebo trvalé platobné príkazy) :

HSBC Plc Bank

Account holder: **WRCDT – Slovak Chaplaincy**

Sort code: **40-05-20**

Account number: **91755226**

alebo IBAN: **GB18HBUK40052091755226**

SWIFT code: **HBUKGB4107J**

Do správy pre prijimateľa uveďte: **Support of SCM**

SCM je súčasťou Charity of WESTMINSTER No.233699.



POMÔŽ NÁM, ABY SME ŤA MOHLI PRIVÍTAŤ A BYŤ TI K DISPOZÍCII PO 365 DNÍ V ROKU.

ZABEZPEČENIE PREVÁDZKY SLOVENSKEJ KATOLÍCKEJ MISIE V LONDÝNE
STOJÍ MESAČNE PŘIBLIŽNE 4.500 GBP.

ĎAKUJEME KAŽDÉMU,
kto neprehliada túto potrebu a výzvu k podpore svojej komunity
pre zachovanie viery, jazyka, kultúry, tradícií a národnej identity i hrdosti.
BUĎ VEĽKORYSÝ A ŠTEDRÝ K NEJ I HRDÝ NA SEBA SAMÉHO.

MILODARY

Milodary poskytnuté SCM za predchádzajúcu nedeľu 26/01/2020 boli v sume **£ 191,15**.

Svätá omša o 13.00 hod. každú prvú nedeľu v mesiaci je obetovaná za všetkých pravidelných a stálych dobrodincov a podporovateľov SCM.

Všetkým pravidelným a stálym dobrodincom ďakujeme za podporu.



**Dnes po svätej omši Vás pozývame na kávu a čaj
do Church Hall.**

Church Hall je dnes otvorená do 16.00.

Žiadame všetkých užívateľov Church Hall,
aby rešpektovali, že kuchynka je prístupná iba
pre dobrovoľníka, ktorý zabezpečuje obsluhu v Church Hall.

Nechajte sa ním obslúžiť, ak z kuchynky niečo potrebujete.
Ďakujeme za pochopenie.

Požívanie alkoholu v Church Hall nie je dovolené.



Nezabudni zavolať alebo napísať a zablahoželať svojim rodičom, deťom,
manželom, manželkám, priateľom, priateľkám, známym, chorým,
kňazom, susedom, kolegom.

02.02. – Erik, Erika
03.02. – Blažej
04.02. – Veronika
05.02. – Agáta
06.02. – Dorota
07.02. – Vanda
08.02. – Zoja
09.02. – Zdenko



Created and printed by SCM London © 2020

www.scmlondon.org



Slovak Catholic Mission in London